

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. Número 5.903

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atado . . . 20

Suscripción . . .
En la Isla, al mes . . .
Resto de España . . .
Extranjero, al año . . .

Pías. 2'00
> 5'00
> 50'00

MAHÓN, VIERNES 12 ENERO 1923

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 100

EL PRIMER DÍA DE LAS CONFERENCIAS

Alcalde Europeo al Estado de guerra?

(De *El Sol*)

A nadie habrá sorprendido el fracaso de la Conferencia interaliada celebrada estos días en París. De todas las Conferencias que se han convocado para solventar la cuestión de las reparaciones de guerra, sin duda fué precedida de mayor escándalo si de menor esfuerzo para preparar el acuerdo. Las discusiones más graves de los delegados aliados no han sido tales discusiones sino formuladas expresiones de políticas a seguir sistemáticamente por las principales potencias interesadas. Puede sospecharse por todo ello que la Conferencia de París se ha reunido con el fin de que el de pesar firmitas solenes y definitivas a los intentos de resolver el problema de las reparaciones.

La actitud de la Delegación Inglesa ha sido la imposición de que la guerra (persuadida de que Francia no deposita su intrusión en las naciones en su conveniencia de que la eficacia francesa de su fuerza militar tiene más limitaciones que las que ella se figura) no quiere seguir perdiendo el tiempo en inútiles conversaciones mientras los problemas de Europa, por el solo hecho de dejarlos pendientes, se agravan a cada hora que pasa. Francia cree que puede resolver su situación financiera apilando de militar e industrialmente a Alemania. Pues que lo haga. Italia y Bélgica entienden que les conviene ayudarle en su empresa? Pues que lo hagan. Inglaterra hace constar su opinión francamente adversa, elude toda responsabilidad en lo que pueda ocurrir, y se reserva el derecho a defender sus intereses, en la forma que pueda, cada vez que los vea en peligro. En adelante, todo será cuestión de quien pueda más; los enredos polémicos serán más; los enredos diplomáticos serán que la guerra dejó a Europa, al cabo de cuatro años de estériles invocaciones a la conciliación, vuelve a caer bajo el arbitrio de la fuerza.

Para qué hablar de los planes concretos presentados por las Delegaciones francesa, inglesa e italiana? Lo esencial a considerar es que los aliados se han dividido, como siempre, en dos bandos; uno de ellos, interesa vitalmente en el resurgimiento económico de Europa, desea conservar en lo posible la capacidad productiva de Alemania, y se resigna a no exigir a este país más que lo que técnica y racionalmente se juzgue que pueda pagar; y el otro, interesado, ante todo, en liquidar sus enormes deudas de guerra sin exigir demasiado a su burguesía, pretende cobrar lo indecible, y amenaza con desarticular industrial y financieramente a Alemania, sin preocuparse demasiado por las repercusiones que puedan sentirse en la economía general de Europa.

Ha llegado el momento en que el primero de ambos bandos—aceedor de sus aliados, y en gran escala—se ha cansado de que lo quieren cobrar a peso de oro la licencia para dejar vivir en relativa paz a Alemania y con el peligro de que surjan cada día nuevas pretensiones reclamando la cancelación de la licencia. Y ha decidido dejar a los optimistas que se las entiendan con Alemania, que palpan con sus manos la cruda realidad, que comprueben lo considerable de las ganancias que tienen de nuevo que realizar y la importancia de los estragos que pueden causar para lo poco que positivamente han de cobrar.

Parece, por consiguiente, que Francia se va a lanzar sobre Alemania, apoyada, moral e materialmente, por Italia y Bélgica; que se va a lanzar sobre su histórica rival para intervenir industrial y financieramente, para someterla a exacciones, requisas y nacionalizaciones de todo linaje. ¿Cómo recibirá este nuevo tipo de invasión y mediatisación un pueblo como el alemán, sitiado, desesperado y lleno de temor? Es para hacer temblar la

perspectiva de lecha que amenaza a los dos orillas del Río, en una región obrera, dentro de cuya enorme masa proletaria van a justificarse el odio al invasor y el odio al explotador de su trabajo. Es tal vez la guerra, la guerra de nuevo; pero una guerra sorda, mansamente destructora, sin ideal, sin generosidades y sin gloria.

De todos modos, va a ser una lucha muy complicada; no se piense que van a luchar solas Alemania y las naciones dispuestas a requisarla; se marán también parte Inglaterra y ese Norteamérica. Y es posible que no sean los ejércitos el instrumento más eficaz de la hostilidad. Cada vez que se pase de los invasores compromete algún interés político o económico de Inglaterra o de los Estados Unidos, no tendría nada de extraño que estas naciones recordaran a los belicosos que ellas también son acreedores suyos, y que en su mano está hacerles cumplir financieramente tantas veces como convenga. No deja de ser significativo que la Delegación Inglesa en la Conferencia de París haya invitado a Francia e Italia a renunciar a las cantidades en oro que para garantía de sus créditos enviaron en el tiempo a Inglaterra.

Hay motivos para sospechar que en las circunstancias actuales la decisión de Francia de obrar sistemáticamente—más o menos secundada por ayudas de segundo rango financieras—la internacional—en la cuestión de las reparaciones, tropieza con grandes dificultades. Es muy dudoso el resultado creímativo efectivo de la expedición de embarque que aspira a realizar; en cambio, los gastos preliminares, las perspectivas de lucha y el riesgo de serios rezamientos, por lo menos con Inglaterra, pueden ser causa de incalculables contratiempos para el crédito de la nación vecina. Seguramente Francia va a meditar mucho en los días que faltan para comenzar la acción ofensiva. No es sólo Alemania la que puede sufrir quebrantos irreparables y de mortal gravedad; también pueden sufrir otras naciones, y Francia no es la que menos ni la última amenazada.

LUIS OLARIAGA.

Junta Municipal de Asociados

Sesión extraordinaria del día 5 de Enero de 1923

Presidió el señor Alcalde don Mateo Seguí Carreras, asistiendo los concejales señores Bosch, Orfila, Tuduri, Olives, Sintes, Alierí, Pons, Sitges, Bagur, Mus, Sanche, Frech, y vocal asociado, ninguno.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión extraordinaria anterior.

Aprobar el Presupuesto ordinario para 1923 a 24.

Y se levantó la sesión.

SOLON VICTORIA
Sábado día 13.—Estreno de la co-
losal película en dos jornadas

ANA BOLENA
Por HENRY PORTEN

CINE ESPAÑA

Sábado día 13 Enero 1923

Estreno de la magistral película

REPUTACION

CINE CONSEY

Domingo a las 5 y media y 9 y cuarto

Último día del gran éxito

EL SECRETO DE LA CONDESA

ASTRA

Celosía superior 52 grados alcohol a 2'75 litro verdad.

Basilión, 29. Esquina Hannover

GCR

El combustible más económico

FABRICA DE GAS

DIARIO REPUBLICANO

MAHÓN, VIERNES 12 ENERO 1923

Cine España

Sábado día 13 de Enero 1923.—A las 9 de la noche,
ESTRENO de la estupenda película de gran éxito dividida en cinco partes

REPUTACION

En la que se desenvuelve un argumento altamente interesante, presentándose bellas perspectivas de la ciudad de Londres en cuyos aristocráticos circuitos se desenvuelve el esplendorosamente interpretado por la eximia actriz

PRISCILLA DEAN

Completarán el programa otras interesantes películas y una cómica de gran risa.
El domingo, dos sesiones, a las horas de costumbre.

Festividad de San Antonio

NOCHE DE BODAS

TRIÁNOMON

Domingo, día 14 de Enero de 1923.

A las 3 y tres cuartos.

La grandiosa película del Repertorio M. de Miguel (La Aristocracia del Film), recientemente estrenada con gran éxito en Barcelona,

LA VIRGEN DE LAS ROSAS

Creación insuperable de la portentosa artista rusa

MAZIMOVÁ

La del gesto y de la expresión, que pone en los personajes que interpreta toda la fuerza y vida que requieren y que obtuvo un éxito sin precedentes con la cinta «Ojo por ojo», proyectada hace algunas semanas en este mismo salón.

Después de la última sesión de ésta

GRAN BAILE DEL TRIÁNOMON

Por la BANDA y el SEXTETO.

SALON VICTORIA

Sábado día 13 de Enero de 1923.

A las 5 y media VERMUT DE MODA con SEXTETO y JAZ BAND

Cira se cierra a las 9 de la noche.

EL MAYOR DE LOS ÉXITOS

ESTRENO de la primera jornada del drama histórico editado por la U. F. A. de Berlín, titulado

ANA BOLENA

Interpreta o por la famosa estrella HENRY PORTEN.

ANA BOLENA, esposa de ENRIQUE VIII, Reina de Inglaterra, tan hermosa como desgraciada, espera conmover nuestros corazones haciendo revivir sus aventuras en la evocación perfecta de aquella honrosa época de la Historia de Inglaterra.

Lla cinta natural y una cómica de gran risa completarán el programa.

Domingo. A las 3 y media y 9 el mismo grandioso programa y lucido BAILE GRATIS con regalo de una hermosa CESTA DE CROCHANT llena de frutas naturales.

Muy pronto. EL SIGNO DEL ZORRO por Douglas Fairbanks. EL RAY DE LA PLATINA, interesante serie alemana en 8 tempos. LA HUERFANITA, serie por Sandra Miloway y la serie francesa LA HIJA DE LA AJUSTICIA.

TEATRO PRINCIPAL PÉRDIDA

Función extraordinaria a favor de los

Establecimientos Municipales de

Beneficencia

que se celebrará hoy viernes

PROGRAMA

Por la Compañía de la emblemática

primera actriz Julia Delgado Caro,

se pondrá en escena la hermosa co-

media en cuatro actos,

LOS MUÑECOS

La brillante Música del Regimiento de Mahón número 63, entre los actos

2º y 3º techará el siguiente espléndido

programa:

1.º «Goyescas», intermedio, de

Granados.

2.º «La Reina mora», fantasía, de

Serrano.

3.º Preludio del tercer acto de la

opera «Lehengrin», de Wagner.

4.º «Los Galandinas», pantomima, de Uzandizaga.

El Ayuntamiento de esta Ciudad,

Patrón de los Establecimientos Mu-

nicipales de Beneficencia, suplica a

las personas caritativas contribuyan

al mayor éxito de la función, concur-

riendo a lo que ha de celebrarse en

el Teatro Principal la noche del vier-

nes próximos.

ASTRA

Celosía Española 72 grados alco-

hol a 10'65 litro.

Basilión, 29. Esquina Hannover

Crédito Mercantil de Menorca

En méritos de lo acordado por la Junta de Gobierno con fecha de hoy, se convoca Junta general ordinaria, para el día 26 del corriente, a las cuatro de la tarde, en el local de esta Sociedad, con el objeto de dar cuenta del balance del último ejercicio, aprobarlo y tratar de los demás asuntos que se susciten, con arreglo a los artículos 16 y 17 de los estatutos.

Para tener derecho de asistencia, los señores accionistas, deberán de presentar sus acciones con tres días de antelación.

Mahón 10 de Enero de 1923.—El Secretario, Pedro Pou Vidal. — 26

VINDBERIA bicicleta casi nueva.
Informes en esta imprenta.

ASTRA

Celosía Rusa 72 grados alcohol a

10'65 litro.

Basilión, 29. Esquina Hannover

Informes en esta imprenta.

Crónica Local y General

Casino de Obreros de Unión Republicana

Se participa que se ha establecido en este local un gimnasio, a cuyas clases podrás asistir los socios y sus hijos.

Dichas clases serán dirigidas e inspeccionadas por el socio don Miguel Argüelles.

Oportunamente se dará noticia de las días y horas de esas clases gimnásticas.

Quienes quieran inscribirse pueden manifestarlo al encargado señor Argüelles.

La Comisión.

Por la beneficencia municipal

Nuestro pueblo, los habitantes todos de Mahón, responden siempre noble y generosamente a los llamamientos que se les dirigen en bien de los enfermos atendidos al amparo de la beneficencia municipal que sesionemos y que el Ayuntamiento administrativa con solicitud paternal.

Así responde anualmente Mahón cuando se le llama para que se congregue en el primer coliseo el calor de la estimación a los pobres desvalidos y así continúa con ocasión de las últimas fiestas benéficas de Gracia. Es que el buen pueblo, la buena sociedad, naturalmente altruistas y magnánimas, saben que el dinero que para divertirse aportan beneficiará en su totalidad a los que no son en absoluto desamparados, porque sus hermanas, sus hermanos, los señores, los maestros, velan por ellos.

También contribuirán al fin altruista y paternal que se persigue al anunciar la función del Teatro Principal para esta noche los artistas todos de la compañía Delgado Cero.

Si al impulso de su propia bondad estos artistas y estos actores han trabajado como eximtos hasta captar la estimación y las simpatías del público, cabe asegurar que hoy, en días de la caridad, se remontarán hasta superarse a sí mismos. A fe que esto es afirmar cuánto puede predecirse, pero artistas y espectadores que los aclamarán han de confirmar esta noche cuanto auguramos.

Dirigida por el inteligente e insigne maestro, el músico mayor don Federico Delgado, la séda vez más brillante banda del regimiento Infantería de Mahón, aplaudida siempre que en público se presenta, realizará el festival de caridad con un selecto concierto, gracias a las dadas por los beneficios correspondientes a las autoridades militares y jefes del presidente republicano.

Por su parte la Empresa del Principal, teniendo en cuenta que se persigue y con el cual se comparte, dará todo suerte de facilidades y colaborará valiosamente.

Aparte ya el programa detallado de la función. Réstaseles advertir, que por ser aquél hoy extensivo, se empezará a las nueve en punto y que los entrantes se darán lo más cortes posibles.

SALÓN VICTORIA

Sábado día 13.—Estreno de la eclosa película en dos jornadas

ANA BOLENA

por HENNI PORTEN

ASTRA

Celeste a las flores, a 8'65 litro.
Bastiún, 29. Esquina Hannover

GOK

PEALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

SALÓN VICTORIA

Domingo a las once de la noche
—BAILE GRATIS—

para los concurrentes

Regalo de una hermosa cesta de cre-
chón llena de frutas naturales

Terribles contras

... tes de la vida ...

En Palma falleció el domingo don José Pelli Ferré, coronel de artillería retirado, persona de carácter caballeresco, sencillo sin ser adusto, afable y bueno, al par que ilustrado.

Era el señor Pelli un buen amigo de Menorca, uno de esos mallorquines

que al vivir la vida menorquina largo tiempo, se convierten con nuestras costumbres, se ensucian con esa tela, establecen aquí amistades y relaciones, incluso de parentesco y son por ese pueblo estimados y considerados.

Como artillero inteligente, militar prestigioso, sirvió mucha tiempo en esta isla don José Pelli Ferré.

El domingo había salido al casal de matrimonio de su hijo don Julio con distinguida señorita de la alta sociedad palmerana. Por la noche, al penetrar en un palco plateado del Teatro Principal, fué presa de brusco accidente y al poco rato era cadáver.

Terribles contras de la vida!

Nos asombramos al intenso sentimiento que en Palma ha producido la muerte de persona tan buena.

En la imposibilidad de nombrar en este momento las personas de las numerosas familias Pelli, Peña y Olivés, emparentadas con el finado y entre los que hay estimados amigos nuestros de toda la vida, les damos en conjunto, el más sentido pésame, en particular a don José Pelli, hijo del fallecido, abogado y diputado provincial por esta isla, amigo nuestro muy querido, a doña María Antesia Pelli de Olivés y a su esposa don Guillermo, hija y yerno respectivamente del difunto, muy conocidos y bien relacionados en esta ciudad don de realden habitualmente.

ASTRA

Celeste francesa 48 grados alcohol a 8'65 litro.
Bastiún, 29. Esquina Hannover

SALÓN VICTORIA

Sábado día 13.—Estreno de la eclosa película en dos jornadas

ANA BOLENA

por HENNI PORTEN

—GOK—
De hulla inglesa de superior calidad
FABRICA DE GAS

ASTRA

Celeste francesa 48 grados alcohol a 8'65 litro.
Bastiún, 29. Esquina Hannover

Fasaje y carga

A bordo del vapor «Jaime II» han llegado esta mañana de Barcelona 31 pasajeros, entre ellos el maquinista naval don Rafael Mollà Pallarès.
Bienvenidos.

El citado buque ha traído 64 toneladas de carga general.

SALÓN VICTORIA

Domingo a las once de la noche
—BAILE GRATIS—

para los concurrentes

Regalo de una hermosa cesta de cre-
chón llena de frutas naturales

Enrique VIII de Inglaterra

Con esa perfección, esa pulcritud y ese arte exquisito que caracterizan el film histórico alemán nos presentarán a partir de mañana en el «Salón Victoria» y bajo el título de «Ana Bolena» la serie de Enrique VIII de Inglaterra. Presentaremos la fiel reseñación del reinado de aquel monarca tan galante y dado a los amores, cuando sea disgusto del pueblo que éste evidencie ruidosamente lo grande que la Iglesia autorizase su divorcio con su esposa Catalina, que hubo de entregar la corona regia a la que luego fue salumiada y mártir «Ana Bolena», repudiada inicuamente para entronizar más tarde a Juana Seymour.

Para esta presentación verdaderamente extraordinaria, para servir un realismo sorprendente aquella gran dama se ha imitado en sus gloriosas preparaciones la abadía de Westminster. Durante la proyección de esta cinta maravillosa asistiremos a fiestas palpitantes, alegreñas y festivas como la de Primavera, que es impresionante por sus magnificencias, y presenciaremos las ceremonias y los actos corales de regocijo con motivo del matrimonio y de la coronación.

Todo ello nos permitirá apreciar el exquisito encanto de esta hermosísima edición monumental de la U. F. A. que realizan los eminentes artistas Henry Porten, famosa actriz, y Emil Jennings, renombrado actor.

Vendo buenas condiciones má-
quinas finas, casi nuevas,
para medias y género de punto.

Dirigirse: Santa Bárbara, 46, alto.

ESPECTACULOS

CINE ESPAÑA — Un litigio por la propiedad de un castillo señorial, da ocasión para que en el film artístico y bello «Mademoiselle de la Saiglier» proyectada últimamente se desarrolle un argumento agradable e interesante en el que hace buenas labores la actriz Huguette Dufles.

TRIANON.—«La Virgen de las Rosas», film estrenado ayer, se basa en leyenda poética y sentimental de carácter religioso.

Parce una cinta premeditada y editada expresamente para someter a difícil prueba el talento artístico de la encantadora Nazimova. Significa para ella dicha película lo que en un campo deportivo es una carrera de obstáculos casi infranqueables.

Pero Nazimova vence y triunfa con su arte insuperable. A través de bellísimas escenas encarna un carácter distillado, extraño, pero que existe en el mundo real; carácter vehemente, apasionado, alegre, impulsivo unas veces; abolido, triste, con desfallecimientos y desconfianzas, otras; carácter en fin que desde el mundo gótico parisino se precipita bruscamente en profundas meditaciones místicas que inducen a la protagonista a inscribirse como enfermera de la Cruz Roja, la más abnegada, la más bendecida de las enfermeras.

En estas transiciones de un carácter veleidoso hasta el extremo y que parece de imposible encarnación en el teatro mudo, se presenta admirablemente la actuación de Nazimova.

Expléndido éxito el de Nazimova.

Gran acierto el del Trianon al proyectar este film.

CASINO DEL CONSEJO

Domingo dia 14 de Enero de 1925.

A las 5 y media de la tarde.

F. Trias S. en C. presenta la soberbia cinta en 4 partes del Programa italiano.

El secreto de la Condesa

Grandioso drama de la vida real, de sentimental argumento, intenso y de gran intensidad sombría, interpretado por la primera figura de la cosa Quirinus Film de Roma, CLARA ROSAS.

Completa el programa una cinta en dos partes del género americano y la de risa esmeralda.

FATTY CONQUISTADOR

Modesta creación del volátil y popular FATTY.

CINE ESPAÑA

Sábado dia 13 Enero 1925.

Estreno de la magistral película

REPUTACION

COK

Calidad y precios, sin competencia
Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

CABRA. Para vender, muy lechera de buena raza con dos cabrillas de tres semanas.

Para informes: calle de Prieto y Caules, 80.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Francia y Alemania

Barcelona 11 a las 23.50 y 12 a las 2.10.

Conflictos que amenaza

Adoptando medidas

Berlín.—El Gobierno alemán ha estudiado las medidas que se propone adoptar en el momento de la ocupación de la cuenca del Ruhr por las tropas francesas.

Entre estas medidas destaca como primordial la de presentar a todos los sindicatos y las directivas del tratado de Versalles la energía protesta de Alemania ante los acontecimientos acaecidos.

Al mismo tiempo se ha acordado suspender las relaciones diplomáticas con la comisión militar de control y con la comisión de reparaciones.

La nota de Francia a Alemania

Berlín.—La nota entregada al gobierno alemán por el embajador general de Francia dice:

«Con motivo de las faltas cometidas por la Comisión de Reparaciones, y sometidas por Alemania, pares 17 y 18, el gobierno francés ha decidido el envío al Ruhr de una misión de control compuesta de ingenieros dotados de los poderes necesarios para la vigilancia.

El gobierno italiano decide así mismo que tomen parte en esa misión los ingenieros italianos.

La misión tendrá poderes definidos.

El gobierno quiere declarar que no tiene en modo alguno la intención de proceder actualmente a ninguna operación de orden militar, ni a ocupación de carácter político.

Envía simplemente al Ruhr la misión con el objeto claramente decidido de asegurar el respeto por parte de Alemania a las obligaciones contraídas en el tratado de Versalles.

El gobierno francés hace entrar en el Ruhr únicamente las tropas necesarias para salvaguardar la misión y para garantizar la ejecución de sus mandatos.

Así pues, se aportará algún cambio en la vida normal de la población.

En el caso de que la Misión o las tropas sufran trabas o compromisos, todas las medidas coercitivas serán tomadas inmediatamente.»

Retirada de embajadores

Berlín.—El embajador de Alemania en París, ha recibido órdenes telegráficas para que entregue los asuntos de la embajada al consejero de la misma.

Idénticas órdenes se han comunicado al ministro de Alemania en Bruselas.

Visitas al canciller

Berlín.—Una nutrida representación de todos los sindicatos alemanes y los directores de las más importantes entidades comerciales, industriales y bancarias visitaron al canciller señor Gruß.

El objeto de la visita era participar al juicio del Gobierno, que estaba dando pie a todos los sacrificios para ejercer una acción de protesta contra todo intento de ocupación del territorio alemán, garantizando la unidad de frente de todo el pueblo alemán.

El señor Gruß concientó poniendo de manifiesto la necesidad de unión de todos para llevar a cabo un trabajo práctico.

Los belgas

Bruselas.—El soude Gestión de Wiart, consejero Celíano de Estado, y el señor Himba, liberal, consejero de Estado, han aprobado la política del Gobierno acerca de la ocupación del Ruhr.

El consejero de Estado socialista, señor Vandervelde, aun cuando ha expresado sus dudas sobre la eficacia de las medidas coercitivas, ha hecho constar que el plan británico era absolutamente inaceptable para Francia y Bélgica y ha añadido que consideraba bastante gratuito el hacer a Francia responsable de la actual situación.

Ciertos aliados, añadió el señor Vandervelde, se han enriquecido en el momento de la paz, adueñándose de la flota y de las colonias alemanas, y tal vez por este se muestran poco exigentes.

Finalmente, el señor Vandervelde estima que la responsabilidad del momento actual debe ser compartida entre todos.

Crónica Nacional

La cuestión del juego
Habla el Ministro de la Gobernación.

El duque de Almodóvar del Valle

ha manifestado que se había cumplido el acuerdo del Gobierno, del que fué el ejecutor, para que se suspendiera el Juego.

Biográlico al gobernador por el tacto y energía con que ha llevado la campaña en Madrid, llegando hasta el final.

De provincias, ha recibido constancia de todos los gobernadores dánd